

## SCHEDA TECNICA - TECHNICAL DATA SHEET

1285                    750<sup>(1)</sup>



(1) - Larghezza senza spazzola laterale | Width without side brush

### CARATTERISTICHE GENERALI :

- Motoscopa meccanica con sistema di aspirazione per il controllo delle polveri.
- Posto di guida posteriore.
- Tre ruote: 1 anteriore sterzante, 2 posteriori motrici (**solo versione HT - ET**).
- Versioni: Benzina, elettrica 12 V
- Campo d'impiego: Pulizia di piccoli spazi, interni ed esterni, privati e pubblici.
- La superficie da pulire di riferimento è di 3120 m<sup>2</sup>/h.

### GENERAL FEATURES:

- Mechanical motsweeper with suction system for dust control.
- Rear driving seat.
- N° 3 wheels: 1 front steering 2 rear driving (**HT - ET version only** ).
- Versions: Petrol, electric 12 V
- Utilisation sectors: cleaning of small private and public outdoor and indoor areas.
- To refer to 3120 m<sup>2</sup>/h.

PRESTAZIONI	PERFORMANCES	U.M		H - HT	E - ET
				Benzina - Petrol	Elettrica - Electric
MASSIMA CAPACITÀ ORARIA DI PULIZIA:	MAX CLEANING CAPACITY:	m <sup>2</sup> /h		3120	3120
LARGHEZZA DI PULIZIA:	CLEANING WIDTH:				
Spazzola centrale	Main brush	mm		510	510
Spazzola centrale + laterale DX	Main brush + right side brush	mm		780	780
VELOCITÀ MAX DI TRASFERIMENTO:	MAX TRANSFERT SPEED:	km/h		4	4
VELOCITÀ MAX IN RETROMARCIA:	MAX REVERSE SPEED:	km/h		-	-
VELOCITÀ MAX IN LAVORO:	MAX WORKING SPEED:	km/h		4	4
PENDENZA MAX SUPERAB. IN LAVORO:	MAX WORKING GRADIENT:	%		-	-
PENDENZA MAX SUPERABILE:	MAX GRADIENT:	%		20	18
MINIMO SPAZIO PER INVERSIONE A U:	MIN U - TURN DIAMETER	mm		1200	1200

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	U.M		H - HT	E - ET
				Benzina - Petrol	Elettrica - Electric
<b>SPAZZOLE:</b>	<b>BRUSHES</b>				
Spazzola centrale lunghezza	Main brush length	mm		510	510
Spazzola laterale diametro	Side brush diameter	mm		390	390
<b>SISTEMA DI ASPIRAZIONE:</b>	<b>SUCTION SYSTEM:</b>				
Tipo di ventola	Fan type			centrifuga centrifugal	centrifuga centrifugal
ventola diametro	Fan diameter	mm		230	230
Chiusura aspirazione	Suction cut off			meccanica mechanical	meccanica mechanical
<b>SIST. FILTR. DELLA POLVERE</b>	<b>DUST CONTROL SYSTEM</b>				
Sistema filtrante	Filtering system	n°		1-filtro pannello 1 - panel filter	1-filtro pannello 1 - panel filter
Superficie filtrante	Filtering area	m <sup>2</sup>		2,25	2,25
Materiale filtrante	Filtering material	type		cellulosa cellulose	cellulosa cellulose
<b>SCUOTITORE FILTRI POLVERE:</b>	<b>DUST FILTER SHAKER:</b>			manuale manual	manuale manual
<b>CONTENITORE RIFIUTI:</b>	<b>HOPPER:</b>				
Capacità contenitore	Hopper capacity	lt		40	40
Svuotamento contenitore	Hopper dumping			manuale manual	manuale manual
<b>MOTORE:</b>	<b>ENGINE:</b>				
Marca	Make			Honda	
Cilindrata	Displacement	cc		135	
Cilindri	Cylinder	n°		1	
Potenza MAX	MAX output	G/1' cv-kw		3600 4 - 2,9	12V - 280 W
Potenza utilizzata	MAX working output	G/1' cv-kw		2850 1,9 - 1,4	12V - 280 W
Raffreddamento	Cooling system			aria - air	
Consumo orario medio	Average hourly consumption	lt/h		-	-
Capacità serb. carburante - Batterie	Fuel tank capacity - Batteries capac.	lt		1,7	12 V - 95 Ah
Autonomia	Autonomy	h		4	4 ~ (*)
<b>AVANZAMENTO:</b>	<b>DRIVING:</b>				
Trazione su ruote post. (solo su versioni HT - ET)	Driving on the rear wheels (version HT - ET only)			meccanica mechanical	meccanica mechanical
<b>RUOTE:</b>	<b>WHEELS:</b>				
Anteriore	Front	Ø mm		125	125
Posteriori	Rear	Ø mm		160	160
(*)= L'autonomia può variare dal tipo di batteria e dal tipo di utilizzo della macchina.	(*)= Autonomy depends on the type of battery and the use of machine				

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	U.M		H - HT	E - ET
				Benzina - Petrol	Elettrica - Electric
<b>FRENI:</b>	<b>BRAKES:</b>				
Di stazionamento su ruota anter.	Parking on the front wheel			meccanico mechanical	meccanico mechanical
<b>PESO:</b>	<b>WEIGHT:</b>				
Peso in ordine di marcia	Working weight	kg		60 - 62(1)	60 - 62(1)(2)
(1) peso macchina a trazione	(1) Machine weight with drive system				
(2) peso senza batteria	(2) Machine weight without battery				
Peso batteria (80Ah)	(80Ah) Battery weight	kg			17
Peso batteria (95Ah)	(95Ah) Battery weight	kg			33
<b>STRUMENTAZIONE:</b>	<b>INSTRUMENTS:</b>				
Indicatore batteria scarica	Battery warning light			x	
				-	-
				-	-
				-	-
				-	-
				-	-
				-	-
<b>ACCESSORI IN DOTAZIONE:</b>	<b>STANDARD EQUIPMENT:</b>				
Motore	Engine			HONDA	x
Freno di stazionamento	Parking brake			meccanico mechanical	meccanico mechanical
Registrazione spazzola centrale	Main brush regulation			x	x
Spazzola laterale in PPL	PPL side brush			x	x
Spazzola centrale in PPL	PPL main brush			x	x
Sollevamento spazzola laterale	Side brush lifting			meccanico mechanica	meccanico mechanica
Scuotitore filtri polvere	Dust filter shaker			manuale - manual	manuale - manual
Chiusura aspirazione	Suction cut off			meccanica mechanical	meccanica mechanical
Filtri polvere in cellulosa	Cellulose panel filter			x	x
Indicatore batteria scarica	Battery warning light				x
<b>ACCESSORI A RICHIESTA:</b>	<b>OPTIONALS:</b>				
Filtro polvere in poliestere	Polyester dust filter			x	x
Carica batterie	battery charger				x
Batteria (80Ah)	(80Ah) Battery				x
Batteria (95Ah)	(95Ah) Battery				x

## SCHEDA TECNICA - TECHNICAL DATA SHEET



(1) - Larghezza senza spazzola laterale | Length without side brush

### CARATTERISTICHE GENERALI :

- Motoscopa meccanica con sistema di aspirazione per il controllo delle polveri.
- Posto di guida posteriore.
- Contenitore posteriore in ABS.
- Tre ruote: 1 anteriore sterzante, 2 posteriori motrici.
- Versioni: **Benzina, elettrica**
- Campo d'impiego: Pulizia di piccoli spazi , interni ed esterni, privati e pubblici.
- La superficie da pulire di riferimento è di 3480 m<sup>2</sup>/h.

### GENERAL FEATURES:

- Mechanical motsweeper with suction system for dust control.
- Rear driving seat.
- ABS Rear hopper.
- N° 3 wheels: 1 front steering, 2 rear driving.
- Versions: **Petrol, electric**
- Utilisation sectors: cleaning of small private and public outdoor and indoor areas.
- To refer to 3480 m<sup>2</sup>/h.

PRESTAZIONI	PERFORMANCES	U.M		HT	ET
				Benzina	Petrol
MASSIMA CAPACITÀ ORARIA DI PULIZIA:	MAX CLEANING CAPACITY:	m <sup>2</sup> /h		3480	3480
LARGHEZZA DI PULIZIA:	CLEANING WIDTH:				
Spazzola centrale	Main brush	mm		600	600
Spazzola centrale + laterale DX	Main brush + right side brush	mm		870	870
VELOCITÀ MAX DI TRASFERIMENTO:	MAX TRANSFERT SPEED:	km/h		4	4
VELOCITÀ MAX IN RETROMARCIA:	MAX REVERSE SPEED:	km/h		-	-
VELOCITÀ MAX IN LAVORO:	MAX WORKING SPEED:	km/h		4	4
PENDENZA MAX SUPERAB. IN LAVORO:	MAX WORKING GRADIENT:	%		-	-
PENDENZA MAX SUPERABILE:	MAX GRADIENT:	%		20	18
MINIMO SPAZIO PER INVERSIONE A U:	MIN U - TURN DIAMETER	mm		1500	1500



MOTOSCOPE - LAVASCIUGA

# Brava 900

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	U.M		HT	ET
				Benzina Petrol	Elettrica Electric
<b>SISTEMA DI ASPIRAZIONE:</b>	<b>SUCTION SYSTEM:</b>				
Tipo di ventola	Fan type			centrifuga centrifugal	centrifuga centrifugal
ventola diametro	Fan diameter	mm		230	230
Chiusura aspirazione	Suction cut off			meccanica mechanical	meccanica mechanical
<b>SIST. FILTR. DELLA POLVERE</b>	<b>DUST CONTROL SYSTEM</b>				
Sistema filtrante	Filtering system	n°		1-filtro a pannello 1-panel filter	1-filtro a pannello 1-panel filter
Superficie filtrante	Filtering area	m²		2,68	2,68
Materiale filtrante	Filtering material	type		cellulosa cellulose	cellulosa cellulose
<b>SCUOTITORE FILTRI POLVERE:</b>	<b>DUST FILTER SHAKER:</b>			Manuale Manual	Manuale Manual
<b>CONTENITORE RIFIUTI:</b>	<b>HOPPER:</b>				
Capacità contenitore	Hopper capacity	lt		51	51
Svuotamento contenitore	Hopper dumping			manuale manual	manuale manual
Sistema di carico	Loading system			Mecc - aspirante Mech - Vacuuming	Mecc - aspirante Mech - Vacuuming
<b>MOTORE:</b>	<b>ENGINE:</b>				
Marca	Make			HONDA	
Avviamento	Starting			manuale manual	
Potenza MAX	MAX output	cv-kw		4 / 2,9	12V 440W
Raffreddamento	Cooling system			aria - air	
Capacità serb. carburante - Batterie	Fuel tank capacity - Batteries capac.	lt		1,7	205 Ah
Autonomia	Running time	h		4 ~	* 4~
<b>AVANZAMENTO:</b>	<b>DRIVING:</b>				
Trazione su ruote posteriori	Driving wheels on the rear wheels			meccanica mechanical	meccanica mechanical
<b>RUOTE:</b>	<b>WHEELS:</b>				
Anteriore	Front	Ø mm		125	125
Posteriori	Rear	Ø mm		160	160

(\*)=L'AUTONOMIA PUÓ VARIARE DAL TIPO DI BATTERIA E DAL TIPO DI UTILIZZO DELLA MACCHINA.

(\*)=AUTONOMY DEPENDS ON THE TYPE OF BATTERY AND THE USE OF MACHINE



MOTOSCOPE - LAVASCIUGA

# Brava 900

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	U.M		HT	ET
				Benzina meccanico	Petrol mechanical
<b>FRENI:</b>	<b>BRAKES:</b>			Elettrica meccanico	Electric mechanical
Di stazionamento su ruota anter.	Parking on the front wheel				
<b>PESO:</b>	<b>WEIGHT:</b>				
Peso in ordine di marcia	Working weight	Kg		70	68 <sup>(1)</sup>
(1) Peso senza batteria	(1) Machine weight without battery				
Peso batteria (95Ah)	(95Ah) Battery weight	Kg			33
Peso batteria (nr.2 - 205Ah)	(nr.2 - 205Ah) Battery weight	Kg			63
<b>ACCESSORI IN DOTAZIONE:</b>	<b>STANDARD EQUIPMENT:</b>				
Motore	Engine			HONDA	
Motore elettrico	Electric motor				x
Freno di stazionamento	parking brake			x	x
Comando spazzole laterali	Side brush drive			meccanico mechanical	meccanico mechanical
Scuotitore filtri polvere	Dust filter shaker			manuale manual	manuale manual
Chiusura aspirazione	Suction cut off			meccanico mechanical	meccanico mechanical
Trazione su ruote posteriori	Driving on the rear wheels			x	x
Spazzola centrale in PPL	PPL main brush			x	x
Spazzola laterale in PPL	PPL side brush			x	x
Registrazione rapida spazzola centrale	Quick adjusting main brush			x	x
Indicatore batteria scarica	discharged battery indicator				x
<b>ACCESSORI A RICHIESTA:</b>	<b>OPTIONALS:</b>				
Filtro polvere in poliestere	Polyester dust filter			x	x
Batteria (95 Ah)	(95 Ah) Battery				x
Batteria (205 Ah)	(205 Ah) Battery				x

## SCHEDA TECNICA - TECHNICAL DATA SHEET

1380 | 920<sup>(1)</sup>



(1) Larghezza senza spazzola laterale | Length without side brush

### CARATTERISTICHE GENERALI:

- Motoscopa meccanica con sistema di aspirazione per il controllo delle polveri.
- Posto di guida posteriore.
- Contenitore posteriore.
- Tre ruote: 1 anteriore sterzante, 2 posteriori motrici.
- Versioni: Benzina, elettrica
- Campo d'impiego: Pulizia di piccoli spazi , interni ed esterni, privati e pubblici.
- La superficie da pulire di riferimento è di 3800 m<sup>2</sup>/h

### GENERAL FEATURES:

- Mechanical motsweeper with suction system for dust control.
- Rear driving seat.
- Rear hopper.
- N° 3 wheels: 1 front steering, 2 rear driving.
- Versions: Petrol, electric
- Utilisation sectors: cleaning of small private and public outdoor and indoor areas.
- To refer to 3800 m<sup>2</sup>/h

PRESTAZIONI	PERFORMANCES	U.M	HT/MA	HT	ET
			Benzina Petrol	Benzina Petrol	Elettrica Electric
MASSIMA CAPACITÀ ORARIA DI PULIZIA:	MAX CLEANING CAPACITY:	m <sup>2</sup> /h	3800	3800	3800
LARGHEZZA DI PULIZIA:	CLEANING WIDTH:				
Spazzola centrale	Main brush	mm	700	700	700
Spazzola centrale + laterale DX	Main brush + right side brush	mm	950	950	950
VELOCITÀ MAX DI TRASFERIMENTO:	MAX TRANSFERT SPEED:	km/h	4	4	4
VELOCITÀ MAX IN RETROMARCIA:	MAX REVERSE SPEED:	km/h	-	-	-
VELOCITÀ MAX IN LAVORO:	MAX WORKING SPEED:	km/h	4	4	4
PENDENZA MAX SUPERAB. IN LAVORO:	MAX WORKING GRADIENT:	%	-	-	-
PENDENZA MAX SUPERABILE:	MAX GRADIENT:	%	20	20	18
MINIMO SPAZIO PER INVERSIONE A U:	MIN U - TURN DIAMETER	mm	1500	1500	1500



MOTOSCOPE - LAVASCIUGA

# Brava 1000

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	U.M	HT/MA	HT	ET			
			Benzina centrifuga	Petrol centrifugal	Benzina centrifuga	Petrol centrifugal	Elettrica centrifuga	Electric centrifugal
<b>SISTEMA DI ASPIRAZIONE:</b>	<b>SUCTION SYSTEM:</b>							
Tipo di ventola	Fan type		centrifuga centrifugal		centrifuga centrifugal		centrifuga centrifugal	
ventola diametro	Fan diameter	mm	230		230		230	
Chiusura aspirazione	Suction cut off		meccanica mechanical		meccanica mechanical		meccanica mechanical	
<b>SIST. FILTR. DELLA POLVERE</b>	<b>DUST CONTROL SYSTEM</b>							
Sistema filtrante	Filtering system	n°	1 - filtro a pannello 1 - panel filter		1 - filtro a pannello 1 - panel filter		1 - filtro a pannello 1 - panel filter	
Superficie filtrante	Filtering area	m²	3,02		3,02		3,02	
Materiale filtrante	Filtering material	type	cellulosa cellulose		cellulosa cellulose		cellulosa cellulose	
<b>SCUOTITORE FILTRI POLVERE:</b>	<b>DUST FILTER SHAKER:</b>			manuale manual		elettrico electric		elettrico electric
<b>CONTENITORE RIFIUTI:</b>	<b>HOPPER:</b>							
Capacità contenitore	Hopper capacity	lt	60		60		60	
Svuotamento contenitore	Hopper dumping		manuale manual		manuale manual		manuale manual	
Sistema di carico	Loading system		mecc/aspirante mech/vacuuming		mecc/aspirante mech/vacuuming		mecc/aspirante mech/sucking	
<b>MOTORE:</b>	<b>ENGINE:</b>							
Marca	Make			HONDA		HONDA		
Avviamento	starting		manuale manual		elettrico electric			
Potenza MAX	MAX output	cv-kw	4 / 2,9		5,5 / 4		12V 440W	
Raffreddamento	Cooling system			aria air		aria air		
Capacità serb. carburante - Batterie	Fuel tank capacity - Batteries capac.	lt	1,7		3,6		205Ah	
Autonomia	Running time	h	4~		4~		*4~	
Dimensioni vano batteria	Battery housing dimensions						380x260x280h	
<b>AVANZAMENTO:</b>	<b>DRIVING:</b>							
Trazione sulle ruote posteriori	Driving wheels on rear wheels		meccanica mechanical		meccanica mechanical		meccanica mechanical	
<b>RUOTE:</b>	<b>WHEELS:</b>							
Anteriore	Front	Ø mm	125		125		125	
Posteriori	Rear	Ø mm	160		160		160	

(\*)=L'AUTONOMIA PUÓ VARIARE DAL TIPO DI BATTERIA E DAL TIPO DI UTILIZZO DELLA MACCHINA.

(\*)=AUTONOMY DEPENDS ON THE TYPE OF BATTERY AND THE USE OF MACHINE



MOTOSCOPE - LAVASCIUGA

# **Brava 1000**